

BIS DASS DIE ERINNERUNG

EUCH SCHEIDET

ALESSANDRO AINO

Aus dem
Italienischen
von
KARIN KRIEGER

BERNSTEIN

ALESSANDRO AINO

Bis dass die Erinnerung euch scheidet
Roman

Aus dem Italienischen übersetzt von
KARIN KRIEGER

ISBN 978-3-945426-75-3,
ca. 290 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag,
Fadenheftung, 12x20 cm, 25 Euro

ZUM INHALT

Seit vier Jahren verbringt Beatrice ihre Tage damit, ihren an Alzheimer erkrankten Mann Livio zu versorgen. Seit er sie nicht mehr erkennt, ist sie in einem Limbus gefangen, aus dem sie keinen Ausweg findet: Einerseits möchte sie für ihn da sein, andererseits das Handtuch werfen und sich ein neues Leben aufbauen. Eines Tages kontaktiert sie die Eigentümerin eines Hauses in Ligurien, das Livio beruflich genutzt hatte, um ihr einige Dinge zu übergeben, die sie dort gefunden hat. Beim Öffnen des Pakets wird Beatrice mit Fragen konfrontiert, auf die ihr Mann keine Antworten mehr geben kann. Um weiterleben zu können, muss sie sich der schwersten Aufgabe stellen, die man einer Frau abverlangen kann, die noch immer liebt.

Die Originalausgabe erschien 2021 unter dem Titel ›Finché memoria non vi separi‹ bei Scatole Parlanti, © Utterson s.r.l., Viterbo, ISBN 978-88-3281-333-3



VERWURZELT IN DER ZUKUNFT

Ehrengast Italien 2024
Frankfurter Buchmesse

Eine Leseprobe des Romans mit weiteren Informationen zum Buch und zum Autor ist auf der Homepage des Verlages als pdf-Datei hinterlegt. Dort ist auch das Gesamtprogramm mit Veranstaltungsterminen zu finden.

Ihr Weg zum Buch führt entweder in die Buchhandlungen vor Ort oder direkt zum Verlag:

Bernstein-Verlag, Gebrüder Remmel
Postfach 1753 / D-53707 Siegburg
www.bernstein-verlag.de
beide@bernstein-verlag.de

SCAN ME



AUTOR



Alessandro **AINO** wurde 1988 in Apulien (Italien) geboren. Für sein Studium (Kommunikation und Marketing) zog er nach Mailand, wo er bis heute lebt und arbeitet. Sein erster Roman »Finché memoria non vi separi« erschien im März 2021 im italienischen Verlag Scatole Parlanti (Verlagsgruppe Utterson).

ÜBERSETZERIN



Karin **KRIEGER** ist in Berlin geboren und übersetzt Literatur aus Passion. Sie studierte Romanistik an der Humboldt Universität zu Berlin und widmet sich seit mehr als 30 Jahren der italienischen und französischen Literatur. Zu den von ihr übersetzten Autorinnen und Autoren gehören Elena Ferrante, Margaret Mazzantini, Claudio Magris, Ugo Riccarelli, Andrea Camilleri, Armando Marsarenti, Fabio Genovesi, Gianfranco Calligaris und Alessandro Baricco. Karin Krieger war mehrfach Stipendiatin des Deutschen Übersetzerfonds und erhielt 2011 den Hieronymusring für besondere Leistungen in der literarischen Übersetzung.